

INDEX TO *MELUS*, VOLUME 27 (2002)

AUTHOR INDEX

- Barry, Nora Baker. "Postmodern Bears in the Texts of Gerald Vizenor." 27.3: 93-112.
- Bow, Leslie. "Beyond Rangoon: An Interview with Wendy Law-Yone." 27.4: 183-200.
- Butler, Sean. "'Both Joined and Separate': English, Mary Antin, and the Rhetoric of Identification." 27.1: 53-82.
- Bryson, Scott. "Finding the Way Back: Place and Space in the Ecological Poetry of Joy Harjo." 27.3: 169-96.
- Castro, Joy. "Nomad, Switchboard, Poet: Naomi Shihab Nye's Multicultural Literature for Young Readers: An Interview." 27.2: 225-36.
- Cutter, Martha. "Empire and the Mind of the Child: Sui Sin Far's 'Tales of Chinese Children.'" 27.2: 31-48.
- Davis, Rocio G. "Metanarrative in Ethnic Autobiography for Children: Laurence Yep's *The Lost Garden* and Judith Ortiz Cofer's *Silent Dancing*." 27.2: 139-56.
- DiFrancesco, Maria. "Gastronomic Discourse in Luz Maria Umpierre's *The Margarita Poems*." 27.4: 155-64.
- . "Poetic Dissidence: An Interview with Luz Maria Umpierre." 27.4: 137-154.
- Dow, William. "'Always Your Heart': The 'Great Design' of Toomer's *Cane*." 27.4: 59-88.
- Dykema-VanderArk, Tony. "'Playing Indian' in Print: Charles A. Eastman's Autobiographical Writing for Children." 27.2: 9-30.
- Feng, Pin-chia. "Rituals of Rememory: Afro-Caribbean Religions in *Myal* and *It Begins with Tears*." 27.1: 149-75.
- Fisher, Leona W. "Focalizing the Unfamiliar: Laurence Yep's Child in a Strange Land." 27.2: 157-77.
- Fitz, Brewster E. "Coyote Loops: Leslie Marmon Silko Holds a Full House in Her Hand." 27.3: 75-91.
- Ford, Douglas. "Sherman's Alexie's Indigenous Blues." 27.3: 197-215.
- Hicks, Heather J. "Rethinking Realism in Ann Petry's *The Street*." 27.4: 89-105.
- Ilanovici, Gerald. "'A Living Death': Gothic Signification and the Nadir in *The Marrow of Tradition*." 27.4: 33-58.
- Jirousek, Lori. "Spectacle Ethnography and Immigrant Resistance: Sui Sin Far and Anzia Yezierska." 27.1: 25-52.
- Joseph, Philip. "Literary Migration: Abraham Cahan's *The Imported Bridegroom* and the Alternative of American Fiction." 27.4: 3-32.
- Kalter, Susan. "Finding a Place for David Cusick in Native American Literary History." 27.3: 9-42.
- Kanok, Jarasa. "Translations and Transformations: Thai Texts for Children in

INDEX TO *MELUS*, VOLUME 27 (2002)

AUTHOR INDEX

- Barry, Nora Baker. "Postmodern Bears in the Texts of Gerald Vizenor." 27.3: 93-112.
- Bow, Leslie. "Beyond Rangoon: An Interview with Wendy Law-Yone." 27.4: 183-200.
- Butler, Sean. "'Both Joined and Separate': English, Mary Antin, and the Rhetoric of Identification." 27.1: 53-82.
- Bryson, Scott. "Finding the Way Back: Place and Space in the Ecological Poetry of Joy Harjo." 27.3: 169-96.
- Castro, Joy. "Nomad, Switchboard, Poet: Naomi Shihab Nye's Multicultural Literature for Young Readers: An Interview." 27.2: 225-36.
- Cutter, Martha. "Empire and the Mind of the Child: Sui Sin Far's 'Tales of Chinese Children.'" 27.2: 31-48.
- Davis, Rocio G. "Metanarrative in Ethnic Autobiography for Children: Laurence Yep's *The Lost Garden* and Judith Ortiz Cofer's *Silent Dancing*." 27.2: 139-56.
- DiFrancesco, Maria. "Gastronomic Discourse in Luz Maria Umpierre's *The Margarita Poems*." 27.4: 155-64.
- . "Poetic Dissidence: An Interview with Luz Maria Umpierre." 27.4: 137-154.
- Dow, William. "'Always Your Heart': The 'Great Design' of Toomer's *Cane*." 27.4: 59-88.
- Dykema-VanderArk, Tony. "'Playing Indian' in Print: Charles A. Eastman's Autobiographical Writing for Children." 27.2: 9-30.
- Feng, Pin-chia. "Rituals of Rememory: Afro-Caribbean Religions in *Myal* and *It Begins with Tears*." 27.1: 149-75.
- Fisher, Leona W. "Focalizing the Unfamiliar: Laurence Yep's Child in a Strange Land." 27.2: 157-77.
- Fitz, Brewster E. "Coyote Loops: Leslie Marmon Silko Holds a Full House in Her Hand." 27.3: 75-91.
- Ford, Douglas. "Sherman's Alexie's Indigenous Blues." 27.3: 197-215.
- Hicks, Heather J. "Rethinking Realism in Ann Petry's *The Street*." 27.4: 89-105.
- Ilanovici, Gerald. "'A Living Death': Gothic Signification and the Nadir in *The Marrow of Tradition*." 27.4: 33-58.
- Jirousek, Lori. "Spectacle Ethnography and Immigrant Resistance: Sui Sin Far and Anzia Yezierska." 27.1: 25-52.
- Joseph, Philip. "Literary Migration: Abraham Cahan's *The Imported Bridegroom* and the Alternative of American Fiction." 27.4: 3-32.
- Kalter, Susan. "Finding a Place for David Cusick in Native American Literary History." 27.3: 9-42.
- Kanok, Jarasa. "Translations and Transformations: Thai Texts for Children in

- the USA." 27.2: 117-37.
- Khader, Jamil. "Transnationalizing Aztlán: Rudolfo Anaya's *Heart of Aztlán* and US Proletarian Literature." 27.1: 83-106.
- Lukens, Margo. "A Being of a New World: The Ambiguity of Mixed Blood in Pauline Johnson's 'My Mother.'" 27.3: 43-56.
- Martinez, Elizabeth Coonrod. "Crossing Gender Borders: Sexual Relations and Chicana Artistic Identity." 27.1: 131-48.
- Mickenberg, Julia. "Civil Rights, History, and the Left: Inventing the Juvenile Black Biography." 27.2: 65-93.
- Mikkelsen, Nina. "Diamonds Within Diamonds Within Diamonds: Ethnic Literature and the Fractal Aesthetic." 27.2: 95-116.
- Morgan, Peter E. "History for Our Children: An Interview with Christopher Paul Curtis, A Contemporary Voice in African American Young Adult Fiction." 27.2: 197-215.
- Mullen, Harryette. "'Apple Pie with Oreo Crust': Fran Ross's Recipe for an Idiosyncratic American Novel." 27.1: 107-29.
- Murphy, Jim. "'Here Only the Sea is Real': Robert Hayden's Postmodern Passages." 27.4: 107-27.
- Okoomian, Janice. "Becoming White: Contested History, Armenian American Women, and Racialized Bodies." 27.1: 213-37.
- Payne, James Robert. "New South Narratives of Freedom: Rereading George Washington Cable's 'Tite Poulette' and *Madame Delphine*." 27.1: 3-23.
- Rader, Dean. "Word as Weapon: Visual Culture and Contemporary American Indian Poetry." 27.3: 147-67.
- Rich, Charlotte. "Talking Back to *El Jefe*: Genre, Polyphony, and Dialogic Resistance in Julia Alvarez's *In the Time of Butterflies*." 27.4: 165-82.
- Rodier, Katharine. "Cross-Writing, Music, and Racial Identity: Bessie Woodson Yancey's *Echoes from the Hills*." 27.2: 49-63.
- Rosenberg, Roberta. "Ceremonial Healing and the Multiple Narrative Tradition in Louise Erdrich's *Tales of Burning Love*." 27.3: 113-31.
- Seeds, Dale E. "The Future of Native American Literature: A Conversation with John E. Smelcer." 27.3: 133-45.
- Shin, Andrew. "Projected Bodies in David Henry Hwang's *M. Butterfly* and *Golden Gate*." 27.1: 177-97.
- Smith, Katharine Capshaw and Margaret R. Higonnet. "Bilingual Books for Children: An Interview with Nicolás Kanellos, Director of Piñata Books." 27.2: 217-24.
- Stewart, Michelle Pagni. "Judging Authors by the Color of Their Skin? Quality Native American Children's Literature." 27.2: 179-96.
- TuSmith, Bonnie. "Presidential Address: On Cultural Contexts, Aesthetics, and the Mission of MELUS." 27.3: 3-8.
- Umpierre, Luz María. "Unscrambling Allende's '*Dos palabras*.'" 27.4: 129-36.
- Velikova, Roumiana. "Leslie Marmon Silko: Reading, Writing, and Storytelling." 27.3: 57-74.
- Zhou, Xiaojing. "Blurring the Borders between Formal and Social Aesthetics: An Interview with Mei-Mei Berssenbrugge." 27.1: 199-212.

TITLE INDEX

- ""Always Your Heart": The 'Great Design' of Toomer's *Cane*." William Dow. 27.4: 59-88.
- ""Apple Pie with Oreo Crust": Fran Ross's Recipe for an Idiosyncratic American Novel." Harryette Mullen. 27.1: 107-29.
- "Becoming White: Contested History, Armenian American Women, and Racialized Bodies." Janice Okoomian. 27.1: 213-37.
- "A Being of a New World: The Ambiguity of Mixed Blood in Pauline Johnson's 'My Mother.'" Margo Lukens. 27.3: 43-56.
- "Beyond Rangoon: An Interview with Wendy Law-Yone." Leslie Bow. 27.4: 183-200.
- "Bilingual Books for Children: An Interview with Nicolás Kanellos, Director of Piñata Books." Katharine Capshaw Smith and Margaret R. Higonet. 27.2: 217-24.
- "Blurring the Borders between Formal and Social Aesthetics: An Interview with Mei-Mei Berssenbrugge." Xiaojing Zhou. 27.1: 199-212.
- ""Both Joined and Separate": English, Mary Antin, and the Rhetoric of Identification." Sean Butler. 27.1: 53-82.
- "Ceremonial Healing and the Multiple Narrative Tradition in Louise Erdrich's *Tales of Burning Love*." Roberta Rosenberg. 27.3: 113-31.
- "Civil Rights, History, and the Left: Inventing the Juvenile Black Biography." Julia Mickenberg. 27.2: 65-93.
- "Coyote Loops: Leslie Marmon Silko Holds a Full House in Her Hand." Brewster E. Fitz. 27.3: 75-91.
- "Crossing Gender Borders: Sexual Relations and Chicana Artistic Identity." Elizabeth Coonrod Martinez. 27.1: 131-48.
- "Cross-Writing, Music, and Racial Identity: Bessie Woodson Yancey's *Echoes from the Hills*." Katharine Rodier. 27.2: 49-63.
- "Diamonds Within Diamonds Within Diamonds: Ethnic Literature and the Fractal Aesthetic." Nina Mikkelsen. 27.2: 95-116.
- "Empire and the Mind of the Child: Sui Sin Far's 'Tales of Chinese Children.'" Martha Cutter. 27.2: 31-48.
- "Finding a Place for David Cusick in Native American Literary History." Susan Kalter. 27.3: 9-42.
- "Finding the Way Back: Place and Space in the Ecological Poetry of Joy Harjo." Scott Bryson. 27.3: 169-96.
- "Focalizing the Unfamiliar: Laurence Yep's Child in a Strange Land." Leona W. Fisher. 27.2: 157-77.
- "The Future of Native American Literature: A Conversation with John E. Smelcer." Dale E. Seeds. 27.3: 133-45.
- "Gastronomic Discourse in Luz Maria Umpierre's *The Margarita Poems*." Maria DiFrancesco. 27.4: 155-64.
- ""Here Only the Sea is Real": Robert Hayden's Postmodern Passages." Jim Murphy. 27.4: 107-27.
- "History for Our Children: An Interview with Christopher Paul Curtis, A

- Contemporary Voice in African American Young Adult Fiction." Peter E. Morgan. 27.2: 197-215.
- "Judging Authors by the Color of Their Skin? Quality Native American Children's Literature." Michelle Pagni Stewart. 27.2: 179-96.
- "Leslie Marmon Silko: Reading, Writing, and Storytelling." Roumiana Velikova. 27.3: 57-74.
- "Literary Migration: Abraham Cahan's *The Imported Bridegroom* and the Alternative of American Fiction." Philip Joseph. 27.4: 3-32.
- "'A Living Death': Gothic Signification and the Nadir in *The Marrow of Tradition*." Gerald Ianovici. 27.4: 33-58.
- "Metanarrative in Ethnic Autobiography for Children: Laurence Yep's *The Lost Garden* and Judith Ortiz Cofer's *Silent Dancing*." Rocio G. Davis. 27.2: 139-56.
- "New South Narratives of Freedom: Rereading George Washington Cable's 'Tite Poulette' and *Madame Delphine*." James Robert Payne. 27.1: 3-23.
- "Nomad, Switchboard, Poet: Naomi Shihab Nye's Multicultural Literature for Young Readers: An Interview." Joy Castro. 27.2: 225-36.
- "'Playing Indian' in Print: Charles A. Eastman's Autobiographical Writing for Children." Tony Dykema-VanderArk. 27.2: 9-30.
- "Poetic Dissidence: An Interview with Luz María Umpierre." Maria DiFrancesco. 27.4: 137-54.
- "Postmodern Bears in the Texts of Gerald Vizenor." Nora Baker Barry. 27.3: 93-112.
- "Presidential Address: On Cultural Contexts, Aesthetics, and the Mission of MELUS." Bonnie TuSmith. 27.3: 3-8.
- "Projected Bodies in David Henry Hwang's *M. Butterfly* and *Golden Gate*." Andrew Shin. 27.1: 177-97.
- "Rethinking Realism in Ann Petry's *The Street*." Heather J. Hicks. 27.4: 89-105.
- "Rituals of Rememory: Afro-Caribbean Religions in *Myal* and *It Begins with Tears*." Pin-chia Feng. 27.1: 149-75.
- "Sherman's Alexie's Indigenous Blues." Douglas Ford. 27.3: 197-215.
- "Spectacle Ethnography and Immigrant Resistance: Sui Sin Far and Anzia Yezierska." Lori Jirousek. 27.1: 25-52.
- "Talking Back to *El Jefe*: Genre, Polyphony, and Dialogic Resistance in Julia Alvarez's *In the Time of Butterflies*." Charlotte Rich. 27.4: 165-82.
- "Translations and Transformations: Thai Texts for Children in the USA." Jarasa Kanok. 27.2: 117-37.
- "Transnationalizing Aztlán: Rudolfo Anaya's *Heart of Aztlán* and US Proletarian Literature." Jamil Khader. 27.1: 83-106.
- "Unscrambling Allende's '*Dos palabras*.'" Luz María Umpierre. 27.4: 129-36.
- "Word as Weapon: Visual Culture and Contemporary American Indian Poetry." Dean Rader. 27.3: 147-67.

BOOK REVIEW INDEX

"Advancing Sisterhood? Interracial Friendships in Contemporary Southern

- Fiction* by Sharon Monteith." Chandra Wells. 27.3: 229-31.
- "Beginning *Ethnic American Literatures* by Helena Grice, Candida Hepworth, Maria Lauret, and Martin Padgett." Barbara J. Sáez. 27.4: 204-07.
- "*The Bicycle Man and Grandfather's Journey* by Allen Say." Ann Charters. 27.2: 254-55.
- "*Birchbark House* by Louise Erdrich, *Muskrat Will Be Swimming* by Cheryl Savageau, *Rain is Not My Indian Name* by Cynthia Leitich Smith." David Rice. 27.2: 246-49.
- "*The Irish Voice in America: 250 Years of Irish American Fiction* edited by Charles Fanning." Jacqueline McCurry. 27.1: 242-46.
- "José, *Can You See? Latino/as On and Off Broadway* by Alberto Sandoval-Sanchez." Jose B. Gonzalez. 27.4: 214-16.
- "*Masking Selves, Masking Subjects: Japanese American Women, Identity, and the Body* by Traise Yamamoto." Cynthia Wu. 27.1: 250-53.
- "*In the South Bronx of America*. Photographs by Mel Rosenthal and Essays by Grace Paley." Matthew N. Proser. 27.1: 254-58.
- "*Portrayal of Southeast Asian Refugees in Recent American Children's Books* by Michael Levy." Margaret R. Higonnet. 27.2: 250-53.
- "*Postindian Conversations* by Gerald Vizenor and A. Robert Lee." Bette S. Wideman. 27.3: 225-28.
- "*Proceed With Caution, When Engaged by Minority Writing in the Americas* by Doris Summer." Israel Reyes. 27.4: 201-03.
- "Review Essay: Relationality and American Literature. *Contemporary American Indian Literatures & The Oral Tradition* by Susan Berry Brill de Ramirez, *The Heart is a Drum: Continuance and Resistance in Contemporary American Indian Poetry* by Robin Riley Fast, and *American Indian Literature and the Southwest: Contexts and Dispositions* by Eric Gary Anderson." Dean Rader. 27.3: 216-24.
- "*Rika's Way* by Teri Kanefield, *Dave at Night* by Gail Carson Levine, *Stolen Words* by Amy Goldman Koss." June Cummins. 27.2: 237-45.
- "*Still the New World: American Literature in a Culture of Creative Destruction* by Philip Fisher." Michael Soto. 27.1: 238-41.
- "*Teaching at the Crossroads: Cultures and Critical Perspectives in Literature by Women of Color* by Laurie Grobman." Bonnie TuSmith. 27.4: 208-10.
- "*Tender Accents of Sound: Spanish in the Chicano Novel in English* by Ernst Rudin." Cheli Reutter. 27.1: 247-49.
- "*U. S. Latino Literatures and Cultures: Transnational Perspectives* by A. Lomeli and Karin Ikaas, ed." Elizabeth Jacobs. 27.4: 211-13.

